



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80572484	2000
Del./Note Nb: 24.03.2023	Fecha rec: 24.03.2023

Transportista/Carrier	Transport number:333227
Razón social : LKW WALTER Internationale	
Short name : PA9954KK	
Matrícula : R6490BBZ	
Remolque : R6490BBZ	

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari
Center : Italia
Puerta de descarga: 70026
Unloading point : 70026
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463 180338362 501256 9725	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	003	21032793/21033426	25	550004316501		
315880											
NOI											
Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballaggi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 27/03/23 Firma											
Peso neto total : 596,400 Total net weight: 596,400											
Peso bruto total : 874,200 Total brut weight: 874,200											
Nº total de palets o contenedores: 003 Total Nb.of palets or containers: 003											

Observaciones: Comments :
A RELLENAR POR RECEPCION TO FIL. BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA	27 MAR 2023	Modugno Bari
Fagor Ederlan S. Coop.	"Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"	

Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ES-20025292						CARGADOR CONTRACTUAL (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)							
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) MAINA PT SpA Via dei Ciclamani 4 Modugno Bari 70026 ITALIA						16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl2, off 208 BG-4400 PAZARDZHIC tel: +34691716997							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI 70026 ITALIA						Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. PA. 9931.KK R. 6490.BBZ							
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) ARRASATE ESPAÑA 24.03.23						17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address)							
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents						18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations							
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		10 N° estadístico Statistique number		11 Peso bruto kg. Poids brut kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3	
40 Contenedores piezas auto.										11.851.			
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE REMBÈSES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RETOURNÉS PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RETOURNÉS, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO	
Clase Class		Chifre Number		Lettre Letter		(ADR*)		Documentos anexos y/o precisiones concretas:					
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions						19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements							
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier													
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed						20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charged: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:							
21 Formalizado en Estable a: Established in ARRASATE 24.03.2023						15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery							
22 Firmado por el remitente Signature et timbre de l'expéditeur Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S: Coop.						23 Recibo de mercancía / Marchandises reçues Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto DNI: 12.351.5840 VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl2, off 208 BG-4400 PAZARDZHIC tel: +34691716997							
						24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto 27 MAR 2023 Auto con reserva di quantità"							

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.